

Locuint'a Redactorului:

Cancelari'a Redactiunii:

Strat'a Morarilor Nr. 13.

Scrierile nefrancate nu se vor primi decât numai de la corespondenții regulari ai „Federatiunii”
Articoli trămași și nepublicați se vor arde.

FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu și economicu.

Va este Mercuri-a, Vineri-a și Dominec'a.

Pest'a, 7/19 ianuarie, 1869.

Cuvenitul de tronu, prin carele imperatului Napoleon au deschis ultim'a serie de siedintie ale sesiunii actuale, se considera a fi de bunu auguriu pentru manutienerea pacei europene, celu putințiu impressiunea generala este acăsta, si cei ce doresc pacea cu totu prețiul grabescu a constată acăsta impreguijare. Imperatul Francesilor este dedată a vorbi cu multă incredere in poterile Franciei, cari astă-di, ca-să mai nainte, sunt concentrate in manele sale. Intielesulu cuvintelor sale porta in doua direcții, batendu sieu' ca să intielegă calulu, va să dica, atât nemultumitoru d'in tiera, cari sunt satui de fericirile imperialismului, si alu caroru numeru cresce pre dî ce merge, cătu si dusmanilor straini, imperatul dâ să intielegă, că este gat'a armatu d'in crescutu pana in calcâie. Nu cunoscemua acea potere dusmană carea ar ameintia Franci'a; pote fi că există dusmani ascunsi ai dinastiei napoleoniane, cari uniti cu malcontentii d'in intru, punu tota silintă a pentru restornarea ei, dar in contr'a acestor unelțiri nu credemua ca Napoleonu să aiba trebuintia de atât'a sila de voinici cu arme perfectiunate, — imperatul francesilor are altu terenu de activitate pentru ostașii săi setosi de gloria, — timpul se apropia candu vomu potè ghică unde jace acelu terenu, — său pote fi că enunciandu-se principiulu de neinterventiune, precum vedemua că s'au si facutu in conferint'a de la Parisu, este mai usioru a-lu sustine, bine armatu, decât numai cu prestigiulu si cu man'a gola. Daca ar fi asiè atunci tote poporele aspiratorie la libertate ar salută pre Napoleonu precum lu salutase cu ocasiunea campaniei italice, — atunci se poate speră, că si er'a desarmării generale este aprope. Acestu triumfu ar fi celu mai mare pentru fericitulu realizatoriu, mai mare decât pote ambițiu chiaru unu Napoleonu insu-si. Onorea acestui triumfu inse nu o va avea pana candu nu va fi realizat principiulu de naționalitate, a carui-a flamura o apucase d'in manele poporeloru si o innaltiasi cu atât'a vigore.

Pentru ca Europa să pota scapă de plag'a cea mare, de milioanele cele multe a ostirilor neproductive, cari nu numai storcu medu'a poporeloru, ci împedeasca desvoltarea loru si amenintia libertățile abile cascigate, — scurtu, pentru ca desarmarea generală să se pota efectua, este necesariu ca elementulu germanu să-si vedia consumata uniunea, Itali'a să-si aiba vechi'a capitala, Marele Turcu să trăea mările reintorcându in Asi'a de unde a venit, lansandu poporeloru crestine ereditatea ce li compete, era marile poteri să le ajute a se grupă ele pre basea principiului de naționalitate, in staturi independenti, si confederate pentru a-si pota aperă mai bine libertatea; ar' mai fi si alte lucruri in strinsa legatura cu aceste, de realizatu, dar' parte nu se potu spune de acum, parte sunt mai secundarie, si spre realizarea celor de mai susu, ca principale, inca se recere unu tempu eam indelungatu, in tota intemplarea mai lungu decât viet'a unui omu, nu credemua ca eu-nun'a cea de lauri, dreptu recompensa pentru pacificarea si desarmarea europeana să pota incinge templele lui Napoleonu, initiatorulu acestei mari idei, va trece pote o generatiune intrega, de nu mai multu pana candu Europa frementata si sguduita d'in temelie va esă d'in acestu periodu de transitiune. Istor'a inse va pastră cea mai frumosa pagina a sa pentru numele celui ce au sciutu servu principiele cele mari a le secului, contribuindu spre realizarea loru.

Ce mai facu carpaci la Paris? voru intrebă ceteriorii nostri, si noi n'avemu să respondemua altmin-

treu decât că d'insii intr'adeveru carpescu tiundr'a marelui Turcu, pre carea si pana acum pusese petece de anglia uina miile si asia o cocă, cătu posesoriulu bietu semena a voda tiganescu, cu tote aceste vod'a turcescu crede că tiundr'a lui e frumosa si că lu-va mai scută de frigu si de ventu. Credint'a lui lu-va mantu acusi, candu petecelle forfecate voru cadă unulu căte unulu si va remană numai cu gulerulu, atunci carpacii cu mare multumire voru potè eschia-mă „noi l'am imbracatu!”

Declaratiunea conferintiei de Paris se va comunică guvernului grecescu si pana la respunsu membrui conferintiei voru sta in permanintia, ca să vedia ce mai au de facutu. Se dice că in conferintia se facuse vorba de *executiune* in contr'a Greciei de nu s'ar supune declaratiunii mariloru poteri, dar' se adauge 'totodata că acăsta opiniune a fostu forte slabu representata, numai bolnavii, frati ai doriloru, au intetitu-o, dar n'au fostu sprijiniti. Insa si Anglia, despre carea diuariile austro-magiere dicea in gur'a mare că tiene cu patimasiu de langore, si-au revindicatu onorea de a luă initiativa pentru conclusulu adusu, ca de executiune in contr'a Greciei vorba să nu fia. Se dice că neci Turculu insu-si nu e multumitu de conclusulu conferintiei si că este resolutu a-si recascigă prestigiulu prin noroculu armelor. Au trecutu bab'a cu colacii, dăile lui cele de gloria au trecutu si nu voru mai intorce.

Intr'aceste in Orientu pregatirile la resbelu se facu cu activitate indoita, nu trece o sfua ca să n'au-dim' de inarmări, pregatiri, transporturi noue de arme, etc. In scurtu se va alege daca dieulu Marte are să domnesca intru acestu anu, său pacea carpaciloru va mai vegetă cătu-va tempu.

D'in comitatulu Dabacei 17 ianuarie 1869.

Comitetulu prefecturei (comitatul) acestei-a a fostu convocat pre 15 l. c. ca să facă lucrările pregătitorie pentru alegerile dietali. Membrii infatisiati cu amplioati cu totu au fostu 57 insi, intre acesti-a vre o 10! romani. Mai nainte de a se deschide siedint'a comitetului sub presedint'a prefectului, toti intele-gintii romani si magiari au fostu poftiti la o conferintia privata, in carea să se dregă lista candida-torul unei-a si altei-a parti. Romanii inca au luat parte la conferintia fără de a voi să spuna cari sunt? său voru fi candidatii loru? fiindcă in privint'a acăstă inca nu se consultasera, avendu inca tempu de ajunsu pana la alegeri. Cu tote aceste, schimbarea de idei nu au tienutu-o a fi de prisosu, si pentru ace'a si unulu si altulu a vorbitu la obiectulu propusu de presedintele conferintiei: Aleșandru Bethlen.

Mai nainte de tote fostulu ablegatu d'in comitatulu Solnocului interioru Colomanu Bethegh pro-pune ca să se realega d'in Dabac'a fostii ablegati contele Samuil Vasili si Iosif Kethely, la acăsta propunere s'a respunsu d'in partea unor'a cu „éljen.” Unu membru romanu alu conferintiei ar tienă de dreptu ca după ce la sesiunea trecuta a dietei, Dabac'a a tramsu doi ablegati magiari si acesti-a au conlucratu la aducerea legilor de uniune si naționalitate asiè de funeste pentru romani, — să se transmita acum doi deputati romani, cari să se alipescă de partit'a care va avea intenționea de a transformă legile acele nefavoritorie pentru noi. Propunerea acăstă, firescă nu a fostu salutata cu „éljen.”

La conferintia au participat si doi canonici — astă impreguijare o amintescu, pentru că fiindu acum episcopatulu de Gherla vacantu, dnii canonici astă cu cale, prudentu si de filosoficu a tacă si a nu poli-tisă*) — unulu d'intre canonicii de fatia a propusu ca d'in Dabac'a să se alegă unu deputatu romanu si altulu magiaru, va să dică romanii să pacteze cu magiarii in acestu intielesu. Unorul d'intre magiari neci acăsta propunere nu li-a placutu, dicendu, că să nu vorbimu despre romanu său magiaru, ci alegatori aléga pre cine voru vre ei, fiindcă alegatoriloru

*) Dar daca episcopatulu inca va tacă cu mare prudență pentru Domn'a loru?

Red.

Pretiul de Prenumeratii:
Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.
Pre siese lune . . . 6 fl. " "
Pre anul intregu . . . 12 fl. "

Pentru Roma: . . .
pre an. intregu 40 Leini = 16 fl. v. a.
" 6 lune 20 " = 8 " "
" 3 " 10 " = 4 " "

Pentru Insertiuni:
10 cr. de linia, si 30 cr. tap'sa tim-brate pentru fisele care publica-ti une separatu. In Locul deschis
20 cr. de linia
Una exemplară costă 10 cr.

nu li se poate obtrude nimenea; pre langa tote aceste partea cea mai mare a inteligintei magiare, ar vre să se alegă unu romanu, deca acela a ar primă de baza politică inaugurata de majoritatea dietei tre-cute. Conferint'a s'a desfacutu fără rezultat si nu au statoritu cine se fia candidatii de ablegati, fiindcă d'intre 6—7, propusi de unulu si de altulu, nu s'au potutu primă doi cari se placa la toti.

Romanii mai nainte de a merge la conferint'a mista, se inviose a nu pactă cu magiarii, pentru im-partirea deputatiloru, fiindcă prin acăstă numai s'ar demoraliză poporul si chiarn acea inca, cari avendu consciintia loru de romanu, si au remas necorupti de cortesele magiare, aru devenit indiferenti prin atare pactu si s'ar miră, cum potă cine-va pofti de la elu, ca să voteze pentru unu candidat magiaru; mai cu scopu au aflatu romanii, ca să-si aiba ei pre candidatii loru in ambe cercurile de alegere, ca alegatorii nestricati si necumperati de manile cele ne-curate a fostilor domni, să mergă mangaiati acasa la familie sale, că nu si-au vendutu consciintia a pentru cogiele lui Pest'a. Romanii pre bine vedu, că fatia cu corumpțiunile deprinse de magiari, si fatia cu influențarea si terorisarea organelor guverniale, forte putina speranta potu avea de a reesă cu candidatii loru, de-să alegatorii romani sunt in numeru mai mare decât cei magiari — de ora-ce nu toti alegatorii romani sciul cătu e de pretiosu dreptulu de alegere, si apoi in giurul său multi nu au căte unu preotu, inventatoriu său altu inteliginte romanu si neinteresat care să-lu lumineze si să-lu indrepte, era o parte d'in alegatori su-nobili „opincari” cari amagiti de colegii loru aristocrați si privilegiati viseza meră la tempurile candu nu voru avea a platit darea, feiorii nu li voru fi soldati si nu voru merge la facerea drumului, precum fusese mai nainte de 1848 — acești-a nu voteza cu „prostii” pentru romanii, ci pentru ore care „grafu” său „baronu” si asiè nepotendu-se concentră tote voturile romane in candidatii loru, trebuie să invingă totu de-un'a acea inca, cari au sciutu pentru ce să sustienă si mai incolo legea electorală transilvana de-pana acumă.

Dupa ce conferint'a privata s'au desfacutu fără rezultat, D. prefectu au deschis siedint'a comite-tului cu o vorbire in care a intonat necesitatea, ca să alegem ablegati de partit'a guvernului, fiindcă tempurile sunt grele, critice si schimbarea de guver-nu ne-ar aduce mari incurcături; s'a procesu apoi la arondarea a doue cercuri de alegere, fiindcă in legea electorală transilvana nu-su determinate prin lege cercurile si locurile de alegere. Comitatulu Dabacei s'a impartit in doue, partea de susu va alege deputatu in Hid'a, era partea de josu in Gherla. Dupa acăstă s'a alesu comisiunea centrală d'in 44 mem-bri, d'intre cari numai 11! romani, si d'intr'acăstă inca doi cari nu sciul serie neci ceti, de-să s'ar fi potutu alege in locul loru barbatii inteligenți, in se fra-tiloru magiari asiè li-a placutu.

Dupa ce s'a arondatucercurile de alegere si s'a alesu comisiunea centrală care va face tote dispuse-țiunile relative la alegeri, s'a alesu inca unu e-acto-ru comitatensu si inchiandu-se siedint'a comitetului, membrii s'au intrunitu la prandiulu datu de prefectulu, unde s'au radicatu mai multe toaste.

Veti si curiosi a scăi, ore romanii Dabaceni n'au facutu vre o declaratiune pentru sustinerea drepturilor loru, primitu de bunu si fără de observare tote ce s'a facutu de deputati romani transilvani in diet'a Ungariei si vre seriosu a participa la alegerile dietali? La aceste intrebări vi dau urmatorile des-luciri:

Mai nainte de a intra in siedintia membrii ro-manii ai comitetului, formulase o motiune susținenda la comitetu in carea au cerutu să se enuncie: că, de ora-ce uniunea Transilvaniei cu Ungaria s'au facutu fără se luă in considerare dorintele romanilor, deputati transilvani au fostu chiamati numai la actulu incoronarei, si legea cea nedrepta electorală nu s'a modificat — comitetulu comitatensu nu va esecută ordinatiunea ministrului de interne relativa la alegerile dietali, prin urma-re nu va tramite deputati la diet'a d'in Pest'a. Motiunea scrisă ni intielesulu acestu-a an-

subscrisu-o membrii cei independenti ai comitetului si unul d'intre ei a luat a supr'a-si insarcinarea de a o immanu comitelui supremu si de a o motivà inaintea lui. Spre cea mai mare uimire a nostra inse membrulu respectivu, care in prediu'a siedintiei comitetului ne promisese atatea lucruri bune si frumose, a tacut ca pescele, de si motiunea a fostu asiè de inocinta si intr'un tonu suavu compusa, cåtu respectivului nu i s'ar' fi intemplatu neci o neplacere *) si nu ar' fi facutu ca sê ni-se cutriere sperantia ce asiediasemu in Dnia sa pana acum, si asiè fiinducå s'a fostu statoritu, cå amplioati sê nu subscris motiunea, éra domnii independenti atât'a dependintia aretara, romanii d'in Dabac'a cari totu-de-un'a au fostu la culmea misinei loru, se a aretara poltronii si la si chiar' atunci, candu e vorba „de a fi séu a nu fi“ si candu e amenintiata cu morte esistintia nostra nationala. Tacuramu tocm'a atunci candu fratii Sabiani si Devani (cottulu Salnocolui inter.) aretare semne de viciu si ne-au indemnatu la colucrareea solidara receruta de tempurile grele in care traimus.

Inainte de inchirare nu potu sê nu desaprobezu fapt'a unui d. canonicu, carele, de-sf ne-amu fostu preintielesu cå in conferintia privata mista nu vomu candidà, totu-si a propusu d'in partea romanilor pre D. Samuila Porutiu secretariu guv. d'in Clusiu, ca candidatu de representante pentru cerculu de jossu alu Dabacei. N'avemu nemica in contr'a persoanei Dlui Porutiu, lu cunoscemu de omu dreptu, onestu si romanu bunu, inse nu credem cå Dsa, ca unulu ce sierbesce de multu statului si are si dreptulu la pensiune, sê se espuna pericolului de a fi destituitu d'in oficiu, séu de a veni d'in Pest'a ca renegatu acasa; si candu s'ar' alege de depusatu un'a d'in aceste i s'ar' intemplà de siguru, pentru deca nu ar' sprigini pre guvernu ar' perde gratia ministrului respectivu si l'ar' dimisiună pregratiosu d'in oficiu, éra inaintea romanilor si-ar' perde reputatiunea si numele bunu ce-lu are, pentru ace'a, noi dabacanii, ne-amu determinatu, cå la tempulu sêu vomu candidà doi barbatii independenti, a caroru programu si convingere sê fia identica cu programulu si convingerea generala a romanilor, adica: nationalitate romana recunoscuta, si drepturi politice nationale.

Despre cele ce vomu face séu nu vomu face, voiu reporta la temppulu sêu. **)

Napocanus.

Blaia, 16 Ian. 1869.

Cu ajutoriulu lui Ddieu ajungemu si noi a ne bueură de dâri constitutiunali. De la comitatul s'a tramsu pre facia una chartia, prin care

*) Independintii (!) Dloru vostre sunt admirabili. Independentia si lucru placutu = Lucru domnescu legatu cu atia, séu (pentru ca sê intielega si nemesii dv.) „fabol vas karika.“ Red.

**) Ve rogâmu, totodata rogâmu pre dd. carturari de prin tote comitatele ca sê binevoiesca a ne incunoscintia de tempuriu si mereu despre tote miscamintele electorale. Apoi pentru a nu pune pre dd. amplioati in neplacut' alternativa (romanesce „cornu de capra“) de mai susu, nu-i candidati si nu-i alegeti. Dorere inse cå amplioati romani nu si-aducu a minte, cå parintii si strabunii loru au traitu fara functiuni, ce e dreptu, n'au traitu prea domnesce ci saraeesce, dar' libertatea si domnia nu se casciga prin servilismu, ci prin abnegatiune si sacrificie mari. Red.

omenii se chiama a contribu de buna voia la monumentul lui Bem, — si cumu se pare si se poate judecà d'in urmari, pre ascunsu una instru-tiune pentru solgabirae, prin care li se impune a face, ca fia-care comună sê participe la colect'a ace'a.

Eu nu am nece una superare, pentru cå magarii vreau sê eterneze memorâ lui Bem prin monumentu; din contra me bucuru. Cå Bem intru adeveru a fostu amicul libertatii si inimicul despotismului si alu nedreptatii. Cå Bem cu mare zel si mu'ta abnegare a trasu abi'a, ori-candu a cugetatu, cå pot face cu ea unu servitul libertatii. Ce nu-mi place in Bem este superficialitatea cu care a judecatu lucrurile, candu a cugetatu cå si un-guri lupta pentru libertate!

Dar' sê marturismu, ce este dreptu. Bem in lupt'a pentru pseudo-libertatea magiara n'a voit uasi intorce armele sale de a dreptulu in contr'a romanilor, *) s'a nevoit u a tienè disciplina in trupele de suptu comand'a s'a si intru nesunti'a acést'a facundu procesu scurtu a trasu inaintea liniei pre cåti-va omieni de ai sêi, cari cugetau, cå eroismulu magiaru intru nemicu nu se pot areta mai chiar, ca intru despoarea romanilor si a sasiloru paciuiti.

Inse acésta nesuntia de a tienè disciplin'a nece dapa natur'a, nece resultatele ei nu merita ore-cari semne de recunoscintia d'in partea romanilor Transilvani.

Si chiar' daca ar' merita nu sciu in ce modu ar' fi chiamati domnii de la comitatul a face ca romanii se plinesca una atare datorintia a loru.

Asiè este, candu oficialii comitatului facu pre comune se contribuiesca la monumentul lui Bem, trecu preste limitele potestatii loru si-si batu jocu de sentiamentele cele mai fragele ale poporatunii, carea in comunele acestui comitat este, séu curatul sén in majoritate romana.

Pofiti boiari de la mes'a verde d'in Aiudu, cari voi ve alegeti pre voi insi-ve si pre cine afia gratia in ochii vostri, cari lucratu in numele poporului fara nece unu mandatul de la poporu, faceti pre banii poporului cåte unu monumentu si pentru Lorandu Lépes, Verbötz, Katalona Miklós si alti „binemeritati“ pentru poporu! Lasati cultur'a poporului, nu grigiti de comunicatinne, nu ve frementati cu administratiunea, nu ve dora capulu de justitia; cå tote aceste sunt in flore „in statulu magiaru celu cu constitutiune milenara.“ Faceti pre banii poporului monuminte la cei, ce au contribuitu spre apesarea poporului, — cå intru acést'a ve va cunosc pre voi lumea, cå suntetii adeverati urmatori ai loru.

Vien'a, 3/15 Ianuariu 1869.

Pentru ce ore momentele apesatore si neplacute paru a fi de o durata asià de lunga, éra orole de placere trecu asià de rapede in viet'a omului? De ce decurgerea celoru-a o credem, o sentim cå tiene mai multu decatul o eternitate, precandu cele d'in urma sbara ca o nelucire zimbitoria, disparu ca unu dulce visu? Au nu pota ceriulu, schimbandu

*) Este lucru cunoscute, cå Bem au declarat cå d'insulu nu va lupta in contr'a Rómanilor, cari inta se lupta pentru libertatea loru nationala, si este cunoscute mai de parte, cå acestu eroi alungandu pre Ciani, au pusu capeta rotocalosielor barbato a le acestui asiatu, cu tote aceste romanii, a fara de stim'a ce merita fapt'a drepta si onesta nu-detoreseu nemica. Red.

rolele, sê imprumute insusirea duratei mai lungi gustare de caste plăceri si bucurie, pentru ca estu-modu cursulu viciu omului pre pameantu sê devina mai linu, mai putieni sbiciu-latu de furtune, si sortea lui mai fericie, mai suportabile? Ah, cåci, precum canta poetulu,

Viet'a nostra curge ca unu riu de roua,
Candu o bucuria ni suride nou'a...

Cu acestu séu asemenea resentiu in anima se despartira de buna sema toti partasi la banchetulu, ce Societates literat. soc. Romani'a a janimei rom. stud. in Vien'a lu-dede in preser'a anului nou 1869. A fostu acel'a o solemnitate pomposa, o ocasiune de cordiali stringeri de mana si imbraci-siâri fratiesci, o rara festivitate nationala-rom. in capital'a Austriei, o serbatore in fine de bucuria, dar' inse de bucuria, ce trece prea rapedè, asìa de rapede — ca unu dulce visu.

Fia-mi inse ertatu alu descrie aici ce-va mai in de-taiu. —

In frumos'a sala elegantu decorata a otelului „La calulu albu“ in prememorat'sera la 7 1/2 ore mai numai acentele dulce si sonorei limbe rom. bateau cu suavitate la urechi. Juni si ospeti erau intr'unu numeru de 85 deja adunati; intre cesti d'in urma anume p. t. dd. Vas. Barda adv. rom. in Vien'a, dr. Greg. Silasi v.-rectore, Const. Pesciacovu proprietariu mare d'in Craiov'a, Janeu Muresianu si Joane Perlea comercianti s. a. Deci asiediandu-se cu totii la mese, presiedintele Societatei d. Aureliu Muresianu salutâ pre cei adunati cu cåte-va cuvente cordiali, si dupa acést'a, intre pausele d'intre singuratecele mancari servite, se esecutâ urmatoriul programu :

1. Romanu verde ca stejariulu de V. Ale-sandri, music'a de J. Vorobchieviciu, cantata de corulu societatii.
2. Trio pentru pianu, flauta si violoncelu de J. Haydn, esecutatu de J. Rossignol si N. Manussi ca ospeti si C. Dimitrescu.
3. Declamatiune de Leu. Muresianu.
4. Banchetulu, music'a de Vorobchieviciu, cuventele lui G. Teutu, cantata de corulu societatii.
5. Duetu concertantu pentru violina si violoncelu de Leonard et Servais, esecutatu de R. Clencu si C. Dimitrescu.
6. Parabola compusa si dechiamata de G. Rusu.
7. Stelutia, poesi'a lui V. Ale-sandri, music'a de B. Florescu, cantata de Gabr. Socoru.
8. Adiulu venatorilor, music'a de Mendelssohn, cantata de corulu societatii.
9. Declamatiune de B. Rateu.
10. Fantasia romana pentru violina de E. Caudella, esecutata de R. Clencu.
11. Il Zefiro, music'a de Bellini, cantata de Lud. Cervellini.
12. Romantia de A. Franchomme, Valse brillante de S. Lee, si Do-n'a, esecutate pre violoncelu de C. Dimitrescu.
13. Cu ventate festiva, rostita de Aur. Muresianu.
14. La 12 ore Desceptate Romane, imnu nationalu, cantata de toti unisonu.

Frumosulu programu fu inca si mai frumosu esecutatu. Indata prim'a piesa „Romanu verde ca stejariulu,“ cantata de corulu voc. sub conducerea zelosului teneru artistu C. Dimitrescu, secerâ atate aplause de complacere, cåtu trebul sê se repetiesca; nu mai putieni si pies'a „Banchetulu“ cari ambe sunt puse in quartetu de landabilulu preotu bucovineanu J. Vorobchieviciu. — Cu music'a voc. sustineà o nobile emulatiune music'a instrumentele cum si prea frumosole declamari ale ddloru L. Muresianu (cåtra martirii rom. d'in 1848, poesia de A. Muresianu), B. Rateu (La Romani, poesia orig. insufletita), G. Rusu (o parabola plina de spiritu adeveratu national, in carea d'in suferintele natiunei noastre seculare si d'in causele loru se deduce si indegotă calea ducutoria cătra unu viitoru mai fericie.) — Ce se atinge de music'a instrum., numerii 2 si 5 ai programului fure esecutati de respectivii eu o desti-

tiune cu Romanii de aici, au sciutu totdeun'a si pana asta-di cå esista aici o Romania, pe care spre distingere o numescu dupa Greci Vlahia, si cå Romanii de aici vorbescu Romanesce ca si ei, si cå sunt de aceea-si origine. Poporul scie acést'a, nu d'in carti, ci d'in traditiunile stramosiesci perpetuate pana in diu'a de asta-di, cå ei suntu dusi acolo de aici. Numai Romanii d'in Greci'a, Peloponesu si cåte-va orasie d'in

cedoni'a; *) noi aici despre ei vomu dice atât'a, cåtu va fi necesaru pentru ca lectorii sê si-pota face o idee despre treutulu loru, despre locurile ce locuesc, despre numerul populatiunei, despre dialectulu loru si apoi vomu trece la poesi'a loru populara.

III.

Candu dicemu Romanii d'in Macedoni'a, nu trebuie sê intielegemu numai pe Romanii, cari locuesc in Macedoni'a, ci pe toti Romanii, cari locuesc prin Turci'a si Greci'a, seu mai bine pe toti Romanii de a drept'a Dunarei cari in cartile istorice se dico Romanii Aureliani. Numele de Romanii d'in Macedoni'a seu Macedono-Romanii dateza de la 1860, de candu in Bucuresci s'a instituitu unu comitetu pentru introducerea limbii Romane in scole si bisericere la acei Romanii. Numele dar', Macedono-Romanii nu este tocmai nimerit; Aureliani, nici nu este cunoscute acolo; Vlahi, nici nu lu-pri-mescu, le suna reu la urechi. Numele celu mai nimeritul pentru ei ar' fi Rumelioti, de la Rumeli'a, nume actualu alu provincielor ce locuesc, nume pe care lu-cunoscu si ei si lu intrebuinteaza une ori, candu voru sê intielega pe toti Romanii de acolo, afara de cei de aici. In timpuri mai ferice pentru ei, candu au ocupatu acele locuri, le-au numit Rumeli'a, spre suvenirea vechei loru patrie Romani'a. De aceea noi aici i' vomu numi Rumelioti.

IV.

Rumeliotii, de-sf in departare si fara nici o comunicare

*) Vedi Pouqueville, voyage en Grèce. T. II. — Ca-latorii la Romanii d'in Macedoni'a, de D. Dimitrie Bolintineanu. Bucuresci 1863.

role, sê imprumute insusirea duratei mai lungi gustare de caste plăceri si bucurie, pentru ca estu-modu cursulu viciu omului pre pameantu sê devina mai linu, mai putieni sbiciu-latu de furtune, si sortea lui mai fericie, mai suportabile? Ah, cåci, precum canta poetulu,

Viet'a nostra curge ca unu riu de roua, Candu o bucuria ni suride nou'a...

F O I S E O R'A.

Romanii d'in Macedonia si poesi'a loru populara.

I.

Romanii d'in Macedonia sunt forte putieni cunoscute la noi, ér' despre poesi'a loru populara, credu cå pentru prima ora se audie in Romani'a. Romanii trebuie sê se cunosc mai bine intre d'insii, ori cåtu de departati aru si unii de altii, pentru cå sunt de una si aceea-si familie, si cei mai taris sê ajute pe cei mai slabii, si cei mai luminati sê lumineze si pe cei neluminati; cåci, daca nu se cunoscu, nu simpatiseaza nici nu se ajuta, si atunci celoru mai gloriosi li este rusine sê se dica frati cu cei mai obscuri, ér' acesti-a uresc pe acela, si asià mai tardu pe langa departarea si desbinarea ce se face intre d'insii, fatala si pentru unii si pontru altii, si numele natiunalu se compromite de cei mai slabii si nefericiti. Cu acésta gandire m'am decisu sê scriu articululu de fatia si sê tratezu despre Romanii d'in Macedonia si poesi'a loru populara, cåci ei sunt si se dicu frati cu Romanii de aici. Minam alesu acésta materia, pentru cå numai in poesi'a populara poate eti cine-va in adunculu inimiei unui poporu, ca sê vedea ce a suferit si de ce; apoi ce lucruri l'au bucuratu, cåci poesi'a populara nescrisa este carteia in care poporulu si-incredintieaza secretelor inimiei sale, si cine a suferit si simpatiza cu cei care au avutu acelea-si suferintie.

II.

Altii au tratatu mai pe largu despre Romanii d'in Ma-

ritate si precisiune, se poate dîce, adeverat artistica; firesc inse că mai multu s'incantau animele romane ale celor de fată „Fantasia rom.“, executata de junele violinistu de mare sperantia R. Clencu; era apoi perfectiunea de maestră, cu carea D. C. Dimitrescu a jocat pre violoncelu „Fantasia“ cu „Valsul brilant“ si mai pre susu de tote „Doina“ (acăstă „espresiune viua a sufletului romanescu si plangere doioasă a patriei rom. după gloria sa trecută“, precum dîce Alesandri), a provocat cele mai meritate aplaus de recunoscere a d'in partea tuturor ascultatorilor. D. Const. Dimitrescu e stipendistu d'in România si elevu alu conservatoriului de aici, si ca atare castigă cu finea anului scol. tr. pentru progresulu său eminente medalia de aur. Nu dicemus dura multu, candu afirma mămu, că numele dlui Dimitrescu preste scurtu va fi numit in lumea artistica cu onore si spre fal'a Romaniei; numai se nu facă mai tardiu cum-va ca altii, d. e. ca D. Voinescu, carele după ce inainte cu 4—5 ani era-si ca elevu violinistu alu conservatoriului vienesu dobendise asisiderea medalia de aur si sternise sperantie totu asemenei de indreptășite, a-di se spune, că si-ar' fi parasiu mai de totu vior'; era unu altu artistu rom., D. Alesandrescu, e ce-i dreptu si asta-doperistu, ingagiatu ca primu tenore la teatrulu regale d'in Turinu, dorere inse, nu mai figureza sub numele său romanescu, după care si natiunea sa ar' participă incătu-va d'innimbulu ce-i impresora fruntea, ci sub pseudonumele Urio. — Pre urma partea musicale a serei o completă in modu pre demnă cantulu sonoru si cu suavitate modulatu alu studintului italiano filoromanu D. Lud. Cervellini, in solulu „Il Zefiro.“

De sine se intielege, că unde domnia atât'a voia buna, atât'u entuziasmu, acolo nu poteau să lipsesca nici toastele, mai alesu, că solemnisantii erau Români, si Romanii au la atari ocazioni datin'a să „inchine.“ Sîrulu toastelor lui deschiso D. Dr. Gr. Silast, carele reprimindu la negrele congiuri si legiuiri de estirpare, facute in trecutu contr'a gîntei rom., disse, că de-să multi adversari de ai nostri au subseris u acele sentintie de morte, Ddieu inse le denegă suprem'a santiune si in locu de morte, otărì deșteptarea si reinviarea natiunei rom., si inca reinviarea spre unu venitoriu mai gloriosu; că garanti'a acestui-a i-sunt bravii juni rom., pre cari i-observa cu multa a animei bucuria luptandu sub stindardulu cu devisele „credintia tare in venitoriu glorio-su alu natiunei rom. si lucrare neobosita spre ajungerea aceluiu-si“, la cari i-roga să mai adauga a trei'a, adeca morală portata de religiune, pre care pastrandu o parintii si stramossii nostri cu scumpatate, Romanulu in butulu barbareloru impilari remase sanatosu la trupu, nervosu la bratii, deșteptu la minte ca raru altu poporu, remase „Romanu verde ca stejarilu; că in fine pre acést'acale a progresarei in cultura si civilisatiune voru ascură mai nimerit u viitoriu charei nostre natiuni; de-ci inchina pentru acést'a si pentru sperant'a ei, — junimea rom. Totu Dsa mai inchină pentru M. Sa imp. Franciscu Iosifu I. si pre inalt'a casa habsburgica; cum si pentru onor. D. C. Pescacovu si comerciantii rom., representati prin OO. DD. I. Muresianu si I. Perlea si altii. D. C. I. Aronovicu aretă cu multu spiritu ro-lă frumosa, ce a jocat in decursulu istoriei femeia, si-redică de-ci toastulu său pentru femeile rom., representante pentru prim'a ora la banchetulu junimei de aici prin onorabilea societă a d. Grunu, farmacentu si medicinistu. D. B. Ratcu toastă inca odata pentru imperatulu nostru si apoi ca fiu alu Romaniei pentru Carolu I. Domnulu Romanilor. Toastele tote fure urmate de aplause insufletite; aceste inse devinera frenetice, candu d. G. Rusu scolandu-se, inchină intru sanetatea marinimisiloru spriginitori si binefactori ai societăei „România“, era specialmente pentru „protectorele fondului ei si tat'a jun-

mei“ d. G. B. Popovits, care zelosu barbatu si in tempulu mai prospetu colectă depre la cunoscutii săi alti 1,500 franci pre săm'a „Romaniei“. Asemenea au mai redicatu toaste bine sentite si scomotosu aplaudate dd. I. G. Baritiu, Aur. Isaacu si B. Rateu pentru barbatii adeveratii romani, cari cu tote midiucole legali se lupta pentru cultivarea poporului rom. si recunoscerea sacrelor lui drepturi, cum si pentru clerulu rom.; C. Bumbacu intru memorii lui A. Pumnulu si pentru multu meritata familia Hurmuzachi; Gregoroviciu, Neagoe, Oncu, pentru barbatii invetiamentului si ai literaturii, si pentru sororile asociatiuni romane; pre urma Piteiu pentru comitetulu banchetului.

Se parea inse, că nu numai mic'a societate „România“ ei intreg'a romanime serbeza d'impreuna cu bravul său teneretu. Documentu telegramale numerose ca nici odata, cari sosiău pre totu minutulu si prelegundu-se adaugeau nespusu de multu la entusiasmulu generale, ce domnia in sala. Telegramale, 12 la numeru venira de la urmatorii p. t. dd.: I. G. Sibier'a si Ianu Zota d'in Cernauti („Uniti in sentiri, cugete si fapte, curundu ajunge-vomu consolidarea visata si prosperitatea dorita; anulu nou fia ni la totu de bunu auguriu; traesca junimea rom., fal'a si sperant'a nostra“); Dennisianu, in numele junimei rom. de la Sabiu; L. V. Pop, v.-presedinte in Pest'a; Dr. Goilavu si Dr. Pruncul, d'in Botosani in România; Teocharu Munciu cu Menodora Teocharu, d'in Brasov; Dr. Zotta si amici, d'in Cernauti; Negruzzu, d'in Berolinu; Dr. Iosif Gallu, secretariu in Pest'a; Dr. I. Ratiu, in Turda (intre alte roga, să se primeasca si toastulu d. sale „in veci să traiesca România“); A. Romanu, in Pest'a (poftesce protectiune divina Romaniei mari, prosperare Romaniei mice (soc. de Vien'a) si salutare fratiesca zelosilor ei membri) B. G. Popovits, d'in Craiov'a; Adriana d'in Botosani, in numele societăei domniilor sale, ce era pre atunci de asemenea adunata. — Se mai cetira căte-va adrese prea insufletitorie, indreptate către societate d'in partea dloru I. C. Dragescu, medicinistu in Turinu, si G. I. Plesiu, juristu in Lips'a; cum si de la prea demnii barbati ai natiunei, fratii Eud., Georg., Nic. si Alesand. Hormuzachi o epistola, in carea cu parere de reu anuntia, că morbul greu, de carele patimesce deja de multu tempu prea onor. loru frate Const. Hormuzachi, i-impedeca de a potă participă la serbatorea junimei, carei i-striga d'in anima romana unu „să traiesca.“

Dar' se apropiu 12 ore, mediuin'a anului vechiu si nou Acumu d. presied. A. Muresianu scolandu-se, perorëza oratiunea sa festiva, in carea cu cuvente bine-sentite reprimindu la trecutulu poporului rom. si la desceptarea lui prin barbatii geniali, alu caror spiritu traiesce si va tra in noi purure, indemnă pre junii săi confrati la lucru cu diligentia, spre a adună lumina si a respondi in bravul nostru poporu; intru acést'a inse roga, ca să nu dñe uitărei neci pre unu momentu admonitiunea postului „Uniti-ve in cugetu, uniti-ve in sentiri;“ i pare că vede umbrele strabuniloru radicandu-se si dogenindu-ne: „Fiti un'a, Romaniloru, căci desbinarea vostra a fostu totdeun'a caderea vostra!“ dreptu ce ofteza, ca anulu nou să ne afle uniti intru nesuintele noastre pentru romanismu. Responsulu la acesta cuventare insufletitorie d'in partea adunării fu unanim'a intonarea a imnului natiunale „Desceptate Române“, cantandu-se strofa prima si strofa „Romani d'in patru anghiuiri, a cum ori nicio data uniti-ve in cugetu, uniti-ve in sentiri!“ — si anim'a palpita si batea cu focu in pieptu la ospeti si la juni si lacrimile curgeau siroie pre fetie, si imbratisările fratiesci erau atât'u de cordiali, si o voce mistica pareă căti siopetesce: Ah, ce poporu frumosu e acestu poporu romanescu; ce spectacol maretiu ar' fi elu in stare să dñe in scurtu tempu Europei si lumei despre ge-

nialitatea si virtutea sa antica romana, daca elu si-ar' sci macarū in momente supreme domină principalulu peccatum stramosescu, discordia! ...

Petrecerea animata mai dură inca căte-va ore, in care restempu junimea, aducandu-si a minte de dñs'a Horatiana: „Nunc pede libero pulsanda tellus“, improvisa si esecută salturile natiunali „Hora“, „Roman'a“ si altele. Ospeti si junime abia la 3 ore de demană se incumetara a se desparti de olalta, si atunci inca pr'ntre aclamatiunile cele mai entusiastice pentru patria si natiune, si ducundu fiare in peptu si, pre langa una suvenire dulce neuitabile de buna-séma si propusulu firmu, de a lucra in anulu viitoru cu poteri incordate, si a aduce tote sacrificiile posibili pre altariul „mosiei“ stramosesci pentru radicarea si inflorirea bra-vei ginte romane. — tu.

Estrahu

d'in Procesulu verbalu alu siedintici Societăti „Transilvania“ tienuta in 15 decembrie 1868.

D. presiedinte alu Societătii aduce la cunoscinta comitetului, cum in siedintia Senatului d'in 39 noemvre a. c. d. Senatoru Generalu Telu, cu ocaziunea desbaterei adresei, s'a redicatu cu violentia asupra Societăti Transilvania. Se dă citire părții de discursu alu dlui Telu, relative la societate. (Monit. Of. No. 273).

D. presiedinte constata cu fericire, că atacurile violinti a le Generalului Senatoru n'au gasitui nici unu eco in Senatulu Romaniei, si este incredintiatu, că onorabilii alegatori de Mehedinți inca nu-l voru potè felicită pentru asemenei cuvinte. Cu tote aceste-a d. presiedinte, in lips'a Comitetului, a credintu a fi de detori'a sa a publică unu articolu aperitoriu in Romanulu d'in 8 decembrie (reprodus in Sentina No. 177, in L'Etoile d'Orient No. 34 etc.) sub titlu: Generalul Telu si Societatea Transilvania in Senatu. Mai incolo, d. presiedinte areta Comitetului că editiunea francesa a Monit. Of. No. 2, publica partea relativa a discursului dlui Telu in o traducere de totu infidela, traducere după care Societatea nostra se d' nuncia ca Societate secreta si politica, că ajutorulu Studentilor e pretestu, er' nu scopu si unde in discursulu Orginalu se d'fee: Acésta Asociatiune a stipendiatur două séu trei studenti, in frantiusesce se traduce: „Des sommes considerable ont été percues et deux ou trois étudiants seulement ont reçu de secours. Qu'at-on fait du reste? Voila les manœuvres etc.“ adeca: sume considerabile s'au adunat si numai două séu trei studenti au primiu ajutorie. Ce s'a facutu cu restul? Éca manoperele etc. lasandu d. Telu a se intielege, că restul baniloru s'a intrebuitu spre scopuri revolutionarie.

Dupa deliberatiune mai indelungata, d. Hajdău propune, ca comitatulu să desminta cuvintele d-lui Generalu Telu, constatandu-se totu d'o data, că Societatea nu i-ar' face onorea de a-i respunde, daca n'ar' consideră in person'a d'sale pre unulu d'in reprezentantii natiuniei, care a voită să profite intr'unu modu putinu delicatu de privilegiul ce are in calitatea sa de Senatoru: de a nu potă fi trasu in judecata, de alta parte propune d. Hajdău, ca Comitatulu să proteste in numele Societăti, in contr'a modului perfidu in care editiunea francesa a Monitorulu Officialu a avut malitiositatea de a traduce discursulu d-lui Senatoru Telu, dandu pasageloru relative la

opiniune despre Romanii de aici, si acesta de la unu timpu incoce s'a si popularisatu si atentiunea loru s'a intorsu cătra aici. Nu numai atât'a, dar' la 1859 candu se serbă unirea aici, Rumeliotii in multe parti au aflatu despre acesta era-si din diuarele grecesci, si poetii populari au cantat' si acolo si s'au ridicatu toasturi pentru prosperitatea Romaniei, fără ea să scie nimene de aici. De atunci ide'a devinu comuna la totu Rumeliotii, că au si ei regatu Romanescu aici, si că pentru Romanii aici este vatr'a invetiaturei natiunale si că prin ajutorulu Romaniloru de aici voru devinu si ei in curendu liberi. Dovada atât'u teneri, cari de acolo veniau in Bucuresci spre a invatiă carte Romanescă.

V.

Rumeliotii, după istorici, se afirma că sunt d'in Daci'a Traiana. Pe la 270 după Christu, imperatulu Aurelianu, vedindu neputintia de a resiste la torentebarbariloru cari necontenit u navalau in Daci'a de la Marea Negra, a fostu silitu spre a nu si-perde in vanu legiunile, să trece impreuna cu ele Dunarea si să ocupe Moesi'a, pe care o numi Daci'a Aureliana. — Mare parte d'intre locuitorii Daciei au trecutu d'incolo de Dunare, si mai cu sema acei cari aveau ce perde. Fiindu navalirile continue si pradaciunile dese de cătra barbari, si emigrarile d'incolo de Dunare unde era mai multa siguranta, trebuie să fi fostu si ele continue. Numai asiă ne potem dă sema de marele număr de Romani care se afa si pana in diu'a de asta-di in Turcia. Romanii Aureliani cari au fugit de barbari, nu trece multu si vedu că in nou'a loru patrie afa alti inimici si mai crunti. Acesti-a sunt imperati Greco-Byzantini, cari prinabusuri de totu feliul silescu pe Romanii Aureliani să se rescole, si să dñe man'a cu Bul-

garii si prin mai multe lupte triumfatorie in contr'a osciriloru imperatesci Byzantine, să formeze Imperiul Romano-Bulgariu, care a fostu atât'a secole terorei Imperiului resariteanu. Nu este locul aici a espune triumfurile ce au avutu si nemorocirile ce au suferit, luptandu-se necontenit, pana la incetarea imperiulu loru, căci ne propunem ca scopu principalu a trată despre poesi'a populara, er' nu despre istoria. Atât'a numai dicemus că, de candu incepura inimicurile pana la caderea imperiului Romano-Bulgariu, Romanii Aureliani n'au avutu locuinte stabile d'in caus'a desclor devastari; de acea candu incetă viat'a loru independenta si se linisiră, altii au remas in Bulgari'a, parte in Traci'a, parte in Macedonia, parte in Iliri'a, parte in Albani'a, parte in Epiru, Tesal'a si Greci'a. De acea cronicarulu Bysantinu Chalcondylis, vediindu acelu locuri pline de Romani a scrisu „Ἀπό Ταξιας ἐπὶ Ηὔδον τὸ εἰς Θεσσαλίαν καθῆκον, τὸ ενοικησαν έθνος Βλάχοι“ adica d'in Daci'a pana la Pindu, care se scobora spre Tesal'i, locuiesce natiunca Vlaha, Rōmana. Byzantinii au numit Rumeli'a, adeca locurile ocupate atunci de Romani, Μεγάλη Βλάχια, adeca România-Mare, si parteoa de susu a Greciei de asta-di afara de Peloponesu, o numiau Μικρὰ Βλάχια, adeca România Mica.

VI.

Inainte inse de trecerea Romaniloru Aureliani d'incolo de Dunare, adeca in Rumeli'a se scie *) că multu de mai inainte se aflau in Achaia (Greci'a), Iliri'a si Macedonia, multi

*) Vedi „Res gestae divi Augusti ex monumentis An-cyrano et Apolloniensi, edidit Th. Mommsen Berolini ap. Weidmanns 1865.

alti Romani veniti acolo său mai bine trimisi d'in Itali'a de a dreptulu, in cea mai mare parte colonie militare. Cu aceste colonie numerose, pe care si asta-di potă să le distingă cineva după diferintele dialectice ce se observă, s'au amestecat, Aureliani in multe locuri, dar' mai cu sema in Macedonia Rumeliotii sustinu acést'a, si dau ca proba caracterulu si aplicarile coloniilor militare d'in Albani'a, Epiru, Tesal'a si Greci'a, aplicari spre viatia resboinica si independenta, ceea ce difere de a-le Romaniloru d'in Macedonia, Traci'a si Bulgaria, care tindu spre viciu pacifica si comerciala, si intr'adeveru d'in Macedonia au esit negatiatori mari, precum mai multe familie cunoscute d'in Austria si România dovidescu. D'in celealte provintie au esit omeni mai multu militari, barbati insemnati in resbo forte populari la Rumeliotii, cantati mai toti in cantecale populare, si cari au jucat mare rol si inainte de revolutiunea Grecei si pe cătu a tenu revolutiunea; multi d'in acesti-a traescu si asta-di forte betrani in Greci'a, pensiunati de guvernulu Grecescu si forte onorati; er' cei morti au statue si effigie; er' candu cineva deschide istoria revolutiunei grecesci, i vede immortalizati si divinizati de Greci si comparati cu nume ilustre antice a lui Theseu, Achile, Leonida, Miltiade, Themistocle etc. — d'in Romania de aici credut că forte putinu sciu aceste. D'in aceste provintie au esit si omeni de statu, omeni de litere, si chiar' poeti, cari au scrisu in grecesc, si cari prin posibile loru entusiastice au prestatu poporele la revolutiunea greca, precum, Riga Velestiniu, Zalocosta coronat de atatea ori la concursuri poetice de Academi'a d'in Aten'a si altii.

(Va urmă.)

Societatea „Transilvania“ unu sensu si mai calomniosu de cum avusesele in ins'a-si gur'a oratorului, ceea ce este cu atat mai gravu, cu catu prin caracterul seu de oficialitate si prin universitatea limbii sale, aceasta foia este menita de a acreditata in straietate assertiunile cele mai false asupra naturei si scopului Societatii nostre. Asta protestatiune, dice d. Hajdeu, pre de o parte se publice prin tote diuariile, er' pre de alt'a, prin organulu d-lui presedinte alu Societatii se aduca la cunoscentia d-lui Ministrul de Interne, spre a se obtinere astfelu o cuvenita rectificare intru catu se atinge de editiunea francesa a Monitorului Officialu.

D. Profesorul Robescu, Lazarescu si altii propunu ca comitatul, pre langa cele propuse de d. Hajdeu, se arate si sumele ce au intratu pana acum la societate, precum si numerul membrilor societatii.

In urm'a acestor propunerii.

Comitatul in unanimitate decide:

1. Se se asiedie la dosarul pre scientia, Monitorul Officialu No. 273 Moniteur Roumain No. 2; Romanulu din 8 decembrie, precum si alte foie relative.

2. In catu pentru cuvintele rostite de d. Generalu Telu, si traducerea si mai calomniosa facuta in editiunea francesa a Monitorului, comitatul nepotendu trage in judecata pe unu Senatoru, se marginere a protesta, respingandu calomniile ce s'au redicatu asupra societatii.

In adeveru, scopul societatii „Transilvania“ este ajutorul studentilor romani, lipsiti de midicoare.

Societatea declara de calumniatori pe cei ce i-ar supune ori-co alte scupuri straine instituirei ei.

Societatea are Statute. Statutele ei suntu publicate si cunoscute de tota lumea: ele suntu recunoscute si aprobatte prin decretu domnescu.

Tote lucrarile societatii, ale comitatului si ale adunarei sunt publice. Totul se face pre facia, nimeniu in secretu.

Dupa cum se vede din Actele societatii deja publicate, si a nume din bilanciul casiariei, verificat de adunarea generale a societatii din lun'a septembrie, sum'a totala a banilor intrati in cursulu anului 1867-68 este de lei vechi 165,692 par. 13; sum'a totala a cheltuelelor lei vechi 12,452 par. 24; astfelu avearea curata a societatii e in suma de lei vechi 153,239 par. 29. Asta avere consista cea mai mare parte in bonuri ale tesarului publicu, er' parte in numerariu, ca-ci banii societatii se depunu, spre mai multa sicurantia, la visteria Statului cu 8%.

Tota aceasta suma s'a adunat de la 1247 membrii si de la diferiti donatori.

Conformu statutelor, stipendie nu se potu dà de catu din procente fondului. Era procente fondului realizat pana acum si ascurat, precum s'a disu, la visteria Statului de abia da sum'a necesaria pentru trei stipendie de cate 150-200 galb. pe anu, stipendie, cari s'a si impartisau in toamna anului curentu.

Despre tote aceste-a se poate incredintata ore-cine parte din registrele casiariei centrale ale ministeriului de finance, parte din registrele casiariei societatii precum si din tote actele societatii deja publicate si cari si in originalu stau la dispositiunea ori cui ar dorii se le vedia.

Sumele ce au mai intratu la societate in lunele din urma se voru cerceta si verificata adunarea viitora ce are se se tinea in lun'a ianuarie 1869.

Aceasta declaratiune si protestu se va publica prin diuare, totu odata se va comunica si d-lui Ministrul de interne, spre cuvenita verificare in editiunea francesa a Monitorului Officialu.

3. Remane rezervat adunarei generale a societatii a lui ver-ce alte mese ar' gasi de cuvantia pentru satisfactiunea sa contra acestor atacuri la care a fostu espusa.

Datu in siedint'a Comitatului Societatii „Transilvania“, Bucuresci 15 decembrie 1868.

(Urmeza semnaturile).

(Libertatea.)

Discursul Dnului Ionu Brateanu din siedint'a de la 28 decembrie st. v. a camerei deputatilor.

(Urmare.)

D. I. Ghica. Ceru cuventul.

D. I. Bratianu. Intielegu pe onor. d. Mavrogeni candu vine a si, apoi administratiunea sa, atacandu intru unu modu forte delicatu, dupa educatiunea d-sale, administratiunea care i-a succesu; lu intielegu se caute a ingreuna mai multu administratiunea nostra si se usiureze pe a dumnealui. Asiu fi intielesu forte bine si pe d. ministrul actuale de finance, daca d-sa ar' fi venit se dica, ca amu ordonatu mai multu de catu creditele care au fostu incuviintate de Camera, si ca cu aceasta amu ingreunat situatiunea financiara a tieri. Dar' n'am

ordonatu, domniloru, nici o par'a mai multu de catu ceea ce a fostu prevedutu in budgetu seu prin creditele extraordinaire votate de Camera. Numai candu va veni d. ministrul de finance se arete ca noi, afara de acele budgete si acele credite, am facutu cheltueli prin care s'ar' fi ingreunat dator'a flotanta, atunci numai am fi potutu noi fi in jocu. Pote se aduca si situatiunea financiara, aceasta totu no' va pot devedi.

Prin urmare, domniloru, person'a mea e afara din cestiu; si daca am luat cuventul, a fostu ca se aretu, ca situatiunea financiara, nu numai din punctul de vedere generalu, dar' suptu tote privintiele, este forte avantagiosa si, cum a diso si onor. d. presedinte alu consiliului, chiar multe State mari din Europa nu au mai echilibrate budgetele loru de catu noi; si nici dator'a flotanta n'a ajunsu astfelu, ca se pota se ingriegasca pe cine-va. Cu aceasta eu nu dicu, ca nu trebuie ca situatiunea nostra financiara se ne fia bine cunoscuta, dar' ceru se o cunoscem intr'unu modu astfelu, in catu nimeni se nu cada in eroare si se nu da locu acelora, cari cu intentiune ar' voi se maresca lucrurile in reu si se espoateze cifrele, se nu le dea ocazie se arunce grija in spiritul tieri intregi.

Vorbindu de dator'a flotanta, d. ministrul de finance a disu, ca aceasta detoria este o mare greutate si ca ar' trebui se cautam, ca intru unu timpu catu de scurtu se o licuidam si se facem ca aceste capitaluri se devie disponibile omenilor, pentru alte trebuinte.

Domniloru, noi credu ca cu totii ne cunoscem tiera forte bine, si de aceea ve intrebui: care sunt capitalurile care gasindu o alta intreprindere, ar' veni la visterie ca se fia date cu 8 la suta, de vreme ce in piacia dobanda se plasesc cu 10 si 12 la suta? Ei bine, domniloru, capitaluri cari se depunu in cas'a Statului, seu ca gasescu o garantie mai mare aci, seu ca nu gasescu locul unde s'ar' pot deasemenea mai bine.

Sciti, domniloru, ce s'ar face candu s'ar pretinde ca Statul se fia totu-de-unu in pozitie de a plati la terminu bunurile sale; si, cu tote ca d. Mavrogeni a disu ca aceste bonuri facu se avemu totu-de-una o situatiune incurcata, dar rogu pe d. Mavrogeni si pe toti acei-a, cari au bonuri de tesauru, se declare, daca unulu care a avutu unu bonu scadiutu si care s'a adresat la mine, ca se lu-platesti seu se lu preschimbu, nu i-am platit seu nu i-am preschimbaturu in data? Negresitu ca eu, ca ministrul de finance, am preferit se nu staruesca a si-lu banii, ci a si-preschimbata bonulu, dar numai vediendu ca i lu-potu platit in data, l'a preschimbaturu. — Apoi, domniloru, daca aru fi ca, dupa sistem'a dvostre, se nu fia de locu nici o datorie flotanta cu bonuri de tesauru, atunci aru trebui mai antai se vie d. ministrul alu finanelor si se ne dica, ca avemu o casa in care se depunem tote capitalurile cele mici si apoi, adunandu-le tote se le ia si se le duca la banc'a de scomptu si de circulatiune; dar fara aceasta se se pretinda la noi, — cari amu devenit o societate care a luat o desvoltare atatua de mare in comerciu si in industrie, — se nu fie nici o datorie flotanta si apoi se se pretinda inca ca tote platile se se faca la momentu si numai in moneta sunatore, aceasta, domniloru, nu se pota nu numai la noi, dar ori si unde o fi, fiindca mai in totu-de-una la moneta sunatore, procente sunt inducite si in patrite, si de aceea nu se pota nici o data ca statul se platesca regulat in numerariu tote datoriele sale numai din incasarile dinice ce-i vinu; de aceea toti au recunoscute necesitatea stabilimentelor de creditu publicu si a recunoscute intru unu modu asa de avantagiosu pentru statu, in catu statul mai ca nu platesce nimicu pentru avansurile ce i se facu.

Dar' domniloru, o se aveti in curendu sume inseminate, de milioane de bonuri rurale, care se voru vinde cu unu scomptu si deca veti avea o banca de scomptu si de circulatiune, precum este in Prussia si in alte parti, ei bine acelo bonuri s'ar' depune lesne in ace'a banca si s'ar' preface lesne in bani si cu acesta operatiune statul, ca si particularii, pentru tote avansurile ce s'ar' face nu ar' plati nimicu; ar' pota se se mobiliseze valori care asta-di stau inchise in ladi; tote acele obligatiuni de sute de milioane ar' pota se devia unu midilocu de transactiune dinica, prin desvoltarea cea mare ce ar' luu prin banc'a de scomptu si de circulatiune; asemenea tote capitalele, care asta-di nu servescu de catu numai pentru mari operatiuni, atunci ar' pota se intre in tote operatiunile dinice ale tieri. De aceea dar' dicu ca, pana candu nu veti veni se faceti aceste stabilimenti, pana atunci nu poteti ajunge a avea o ordine in finance asa cum o cereti, fiindca atunci ar' trebui se aveti capitale incasate de milioane, care se nu produca nimicu, dar' care ar' costa pe Statu multu mai multu de catu lu-costa asta-di dobandile dinice.

Si apoi sciti ce s'ar' intempla, candu dvosra veti decide a se face unu imprumutu seu a se pune o noua impositiune, pentru ca se platim datorie flotanta? S'ar' intempla ce-a ce s'a intemplat la 1866, candu s'a facutu imprumutul Oppenheim, ca-ci ce s'a facutu cu acelu imprumutu alta, de catu s'a platit mandatele ce erau in suferinta si bonurile de tesauru, si toti banii acei-a s'a dusu apoi la straini: astfelu ca ei au intratu pe o parte si au esit pe alta.

Eta dar' in ce ne-a folositu acelu imprumutu pe noi, pe tesaurulu publicu, si cum a adusu elu usiurint'a starii financiare a tieri.

Ei bine, domniloru, daca noi amu fi avutu stabilimente de creditu, toti acei bani aru fi remas in tiera si ni s'ar' fi strinsu de capitaliistii nostrii; toti acei cari ar' fi avutu bani,

aru fi cumparat bucuros obligatiunile acelu imprumutu, care s'a emis cu 54 la suta si pe care publicul cumpara asta-di cu 80 si 87 la suta, si avantajidu ar fi fostu, ca celu putin toti acei bani aru fi remas in tiera si tote acele mari folose aru fi fostu pentru capitaliisti nostri, amintindu ca si in casulu acel'a imprumutul s'ar' fi facutu cu acele-si conditiuni. Prin urmare tote acele capitaluri, care ar ramane la noi, ar veni a leseni operatiunile dinice din tiera, pentru ca inca o data ve spuiu, ca, asa cum stau asta-di in tiera nostra, capitalurile nu se duc la ministeriul de finante de catu numai atunci, candu acele capitaluri nu si-gasescu nici securanti a nici interesul loru in operatiunile particolare.

Si eu, domniloru, sunt de parere, cum a disu onor. d. Mavrogeni, se cautam a usiurata bugetul, si mi-par forte ciudatu cum onor. d. ministrul de finante a statu ca spectator la discutiunea bugetului, ca-ci dui, fiindcă ingrijit de situatiunea cea grea a finanelor, aru fi trebuitu se si venitul se ne propria reduceri, ca se nu ne dica se avemu recursu nici la imprumutu, nici la imsisiotiuni nuoae.

Daca noi am votat cheltueli mari si resurse nesecare de implinitu, d-sa sciindu ca acele resurse suntu fictive, cum dice onor. d. Mavrogeni, si prin care s'ar' ingreunata si mai multu situatiunea detoriei flotante, pota se vina se ne propuna reducerea cheltueilor in proportiune cu acele resurse pe care d-sa le-ar' crede ca suntu reale.

D-lorasiu avea multe de disu in privint'a acelora, care au venit a ne acusa aci fiindcă ca onor. d. ministrul de finante a avut amabilitatea se atenuzeze ore cumu asta-di d-sa d-sale de eri, totu-si ince aplausele entusiaste de eri din partea acelora, cari in totu deuna au sustinutu, ca noi aducem ruina finanelor tieri, si cari sunt omeni forte inteligenti, negresitu ne dovedescu, ca cuvintele aceleia nu au fostu in favorea nostra. — De-si asiu avea si eu cuventul se viu a discutat asta-di cele ce s'au facutu sub administratiunea ministeriului care ne a procesu, ce deficitu a lasatu, cate capitaluri s'au intrebuintat si ce s'a facutu sub acel ministeriu cu acele resurse; ince, fiindcă c'am vediutu atatul pe d. ministrul finanelor catu si pe d. presedinte alu consiliului, ca voiesce se potolesca discutiunea, mi-ar' fi cu greu se me puiu pe acel terem; ca-ci, fiindcă vorba de unu membru alu guvernului actualu, am face — d'intr-o discutiune privitor la guvernul care ne a precesu, — o lupta intre noi, si ve marturisescu, dloru, ca nu avemu acesta intentiune. Totu ce am voit u a fostu se dovedescu ca starea nostra financiara si datoria flotanta au e nici de cum ingrijitoria, ca nu s'a gasit si nu se pota gasi nici o suma intrebuintata afara din lege, ca o mare parte din datoria flotanta si-are resursele sale, si astu-feliu tiera nu va fi in necesitate se face noua sacrificie pentru plat'a datoriei flotante, si in fine ca cifra areata de d. ministrul de finante, ca s'a adausu la datoria flotante de la 1-a ianuarie pana la 15 noiembrie de 6.000.000 lei, seu ca este o eroare seu ca ...

D. ministrul de finante. Trei milioane nu siese.

D. I. Bratianu. Eramu securu ca trebui se fia o gresiela! Totu asa am explicat si eu la toti; ince se vedea ca explicatiunile date eri nu au fostu destul de lamurite, ca-ci chiar' in procesulu verbal, ideia e redactata astu-feliu in catu resulta cifra de 6 milioane. Dar' acum a de ore-ce se constatatu chiar' de d. ministrul de finante, ca cifra e numai de 3 milioane, si acesta o sciu si cu, atunci am onore a spune, ca unu milionu si jumate s'a platit la Berlinu, amele si munitiunile de resbelu, care sunt pe drumu si care d-in fondulu de 5 milioane si atatea mii votate de Camera din detori'ruseaca.

D. A. Lahovari. — Acestea nu sunt cifre prevedute in budgetu.

D. I. Bratianu. Nu, e unu votu extraordinar alu Camerei; dar' desfudu pe ori cine se spuna daca in termenul de trei dile, in care trebui se le tramitemu la Berlinu si Londra, aceste sume se potau gasi in casa, atunci ar' trebui se avemu totu-de-unu milione care se stoia in ladi pentru asemenea casuri. Si de aceea am disu, ca ori-co guvern va fi si litiu se aiba recursu la asemenea detorii, ca-ci unu Statu nu poate avea la totu momentulu milione disponibile in casa.

(Va urma.)

Sciri electrice.

Parisu, 19 ian. „Patria“ dice: Rangabé scrisu la Atena intru unu tonu de conciliatiune „Public“ spune: Membri conferintiei voru conveni adi pentru a prevede documentele cu suscrierile sale Pasila Djemili va suscrie protocolul, dar' conclusele ba. Conferintia se considera pre sine de permanenta pana la venirea respunsurilor din Turcia si Grecia.

Madridu, 19. ian. D'intre 350 reprezentanti ce sunt a se alege in tota Ispania, precum se crede 300 voru fi monarchisti, 30 republicani si 20 bovari, bonisti.

Parisu, 21, ian. Plenipotentiatii suscriseru protocolul conferintiei in siedint'a de eri.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu:
ALESANDRU ROMANU.